1444. = MBn. 5, 1105. a. Qq, wie wir verbessert haben.

1448. = I, 125 Johns. S. 85 ed. Roor. a. Beide besser विनीतवं.

1465—1467. Man lese der kein Vertrauen verdient statt der uns nicht traut. Vgl. auch MBn. 12, 5105, b. 5106, a. Вöнгі. — 1465. Кіл. VII, Çl. 12:

सहं तः विं से दे ता स्थितः से स्थान स्थान

Einem, der nicht ein Freund ist, soll man nicht trauen, auch einem Freunde soll man nicht trauen: wenn der Freund in Zorn geräth, dann verräth er alle Geheimnisse.

1468. Vgl. Spruch 2849.

1473. a. মৃদ্ৰ bedeutet auch Eisen.

1482. Vgl. Spruch 267 und MBH. 12, 12490.

1486. = MBH. 1,5140. b. व्हिंद् तिष्ठति st. विद्यते जात्. c. ख्रेनं st. वैनं.

1487. = МВн. 12,5512. Нгт. I, 211 Јонка. а. न सा स्त्री ख्यभिमत्तव्या МВн., ख्यात-व्या st. वत्तव्या Јонка. b. यस्या МВн. d. तुष्टाः स्युः МВн.

1489 = MBn.5, 1239. b. Umgestellt: न ते वृद्धा. c. नासी धर्मी यत्र. d. न तत्सत्यं य-दक्तेनाभ्युपेतम्.

1490. Zu der in der Note angeführten Lesart शकामवातुम् तिता vgl. zu Spruch 2929.

वं डु:खरित्रभवं मुखम् ॥ अ अवस्थि व अस्त्रकः वर्षः प्रकारित्रभवं डु:खर्मवास्ति न मुखं तस्मात्तडपलभ्यते । तृत्वार्तित्रभवं डु:खर्मवार्तित्रभवं मुखम् ॥ अ अवस्थि व अस्त्रकः वर्षः अस्ति अस्ति वर्षः वर्षः अस्ति ।

1496. Vgl. Çıva-P. in Verz. d. Oxf. H. 78, b, 7: श्रम्ताप्यायिना (was Aufabent in श्र-मृतपायिना verbessert) नृणां संताषा नैव जायते। गावस्तृणमिवार्णये प्रार्थयत्ति नवं नवम्।।

1497. b. न्याट्य॰ Druckfehler für न्याम्ट्य॰. Vgl. Spruch 3355.

1505. Auch МВн. 12, 12163. b. न वित्तर्न च ब ः

1513. b. Es ist wohl नावमानेन तप्यते gemeint. Stenzler.

1520. Vgl. Sprüche Salomonis 30, 16.

1535. = ed. Rodb. S. 199. a. वमत्युचम्.

1543. Auch MBн. 1,5617 und zwar in der in den Anmerkungen auf S. 334 mitgetheilten Form.

1546. c. गुणद्राषक्या नैव heisst wohl: wo von Tugend und Laster nicht die Rede ist, wo diese gar nicht beachtet werden. Vgl. die Redensart का क्या. Stenzlen.

1550. = 3,40 lith. Ausg. II. a. नायात: समयो, नाखापि हि st. नाथा नहि. b. इत्तित